

S U C H A M E R I C A



如此美国

SUCH AMERICA

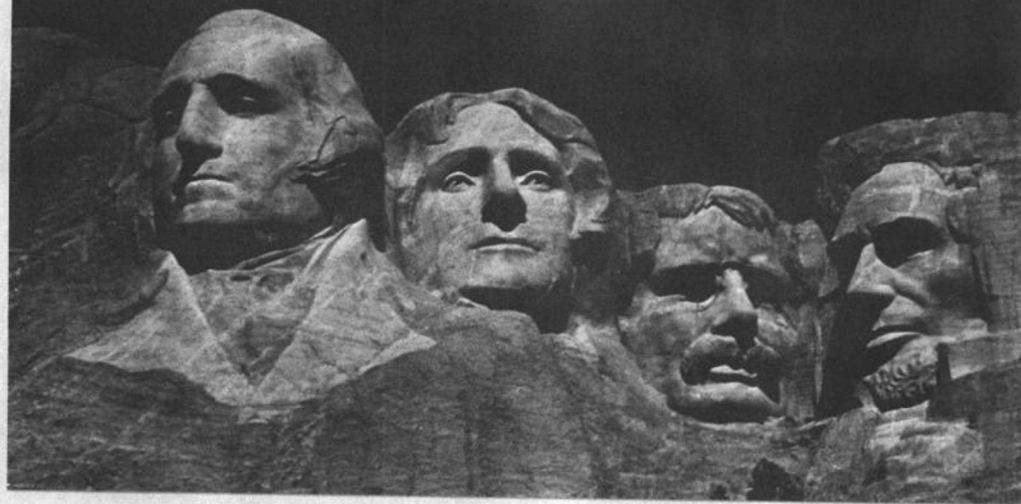
车耳 ◆ 著



中信出版社
CITIC PUBLISHING HOUSE

S

U C H A M E R I C A



如此美国

SUCH AMERICA

车耳◆著

中信出版社
CITIC PUBLISHING HOUSE

图书在版编目 (CIP) 数据

如此美国 / 车耳著. —北京: 中信出版社, 2003.6

ISBN 7-80073-723-3

I. 如… II. 车… III. 比较-文化-研究-美国 IV. G04

中国版本图书馆CIP数据核字 (2003) 第035752号

如此美国

RUCI MEIGUO

著 者: 车 耳

责任编辑: 季 红

责任监制: 朱 磊 王祖力

出 版 者: 中信出版社 (北京市朝阳区东外大街亮马河南路14号塔园外交办公大楼 邮编 100600)

经 销 者: 中信联合发行有限公司

承 印 者: 北京忠信诚胶印厂

开 本: 787mm × 1092mm 1/16 **印 张:** 15.25 **字 数:** 198 千字

版 次: 2003年6月第1版 **印 次:** 2003年6月第1次印刷

书 号: ISBN 7-80073-723-3/G · 65

定 价: 25.00元

版权所有 · 侵权必究

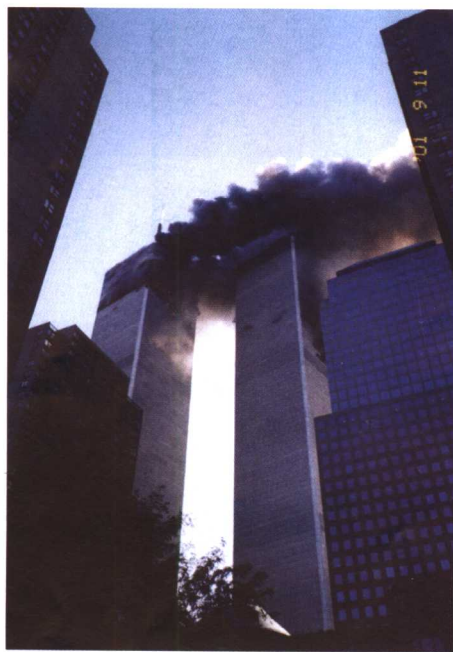
凡购本社图书, 如有缺页、倒页、脱页, 由发行公司负责退换。服务热线: 010-85322521

E-mail: sales@citicpub.com

010-85322522



作者工作的世贸大楼二号楼轰然倒塌的那一瞬间，整个曼哈顿被烟尘淹没了，作者也被淹没在浓烟与粉尘之中



世贸中心两座楼都已经起火，有人从上面掉下来



“9·11”时死难在世贸大楼中的警察，大部分是年青人



世贸中心废墟如同一个巨大的阴影将长久地留在美国人的记忆中



临时搭起的“9·11”纪念棚，摆满了鲜花与玩偶，人们边看边落泪



“9·11”死难者露天纪念地蜡烛长明



作者与布什总统的叔叔，美中委员会主席普斯科特·布什闲谈



作者向美国报业大亨托纳致意



在索罗斯家做客，从左至右作者、索罗斯、厉以宁教授夫妇和作者的同学王家卓



“9·11”那天世贸大楼倒塌后逃难的人群



世贸二号楼倒塌前三分钟，右侧是作者居住的公寓楼，相距咫尺



联合国总部大厅里摆放着历任秘书长的画像



作者介绍

车耳，哈尔滨市人，1982年获北京大学西语系文学学士学位，1984年获北京大学经济系经济学硕士学位。1984年至今在中国中信集团公司工作，1986年被公司派驻法国代表处，高级经济师；后任首席代表，1999年被派驻美国，任总代表，高级经济师。

作者通过在美国和欧洲的多年生活经历，比较与介绍了中美文化的差异、美国与欧洲文化的差异、美国与亚洲文化的差异。全书通过社会法制、社会教育、社会文化等各个侧面，尤其是作者在“9·11”从世贸大厦侥幸逃出，对恐怖事件亲临其境的经历，向我们揭示了强盛的美国鲜为人知的另一面。

目录

首篇

麦肯锡的寓言2

美国就是当今世界上最大的麦肯锡。它常常不请自来，向世界各国人民兜售美国的人权和民主。这并非免费，接受国要付出的代价就是本国的文化和价值观，而这种价值观可能是经过几百年甚至上千年的演变才形成的。美国人自己的历史虽然短暂，却能倚仗自己的经济与军事实力，勇为人师，教导别人自己在美国国内都搞不清楚的道理。

第一章 恐慌社会

认识曼哈顿6

反差大的城市 不夜城 艺术之都

曼哈顿水生物虽然变得稀少，但是岛上的人却不断地增多，且是世界上最充满活力的人群。曼哈顿有世界上最大的股市，最大的金融中心，它是美国经济的象征，有世界最高的楼群，包括世贸中心，吸引了全世界的目光，也招来了恐怖主义者。在那个晴朗的秋日早晨，两架被劫持的民航客机撞进世贸中心的双子星座，揭开了人类恐怖活动史上最惨烈的一页。

闹市中的净土13

居民特点 建筑格局 住宅条件 一房难求 租房凭运气

交通便利 地中海俱乐部

世界贸易中心的建设造就了炮台公园区，它本身也成了曼



— 如此美国 —

哈顿一景。那1.2英里长的河滨路，是可以散步、休息的地方，一边是河，一边是景，让游人流连忘返。炮台公园区中部的码头是游艇俱乐部和帆船俱乐部，居民们只需步行几分钟就可以登船扬帆哈德逊河上。进入夏天，炮台公园区就像地中海俱乐部，日日歌舞升平，节目不断。“9·11”恐怖行动使这片净土充满血腥。

纽约惊魂23

攻击开始 二次历险 大逃亡 炸后思考

我随着人流走向大厅，然而好奇心驱使我没有随大群人疏散，反而逆流而行登上去2楼的滚梯。此时广场上纸屑遍地，杂物、火球还有残破的飞机座椅。我抬头向一号楼顶部望，上面正冒着阵阵浓烟，有人从90层上面跌落下来。我身边的女士发出阵阵尖叫，捂着脸不敢再看……

生命之网30

生命如斯 生命起于斯、止于斯 华尔街尽失精英 劫后余波

许多人信天命，但生与死有它的偶然性，往往一念之间。如果我在电梯里时，飞机撞上大楼，我也就没机会写这篇文章了。如果那位华人不乘电梯下楼，而继续走楼梯的话，他可能永远走不到地面，但当时乘电梯并不是人们的共识。如果说我乘电梯时还没有意识到危险的话，他乘电梯是在违背着保安人员的告诫，冒着侥幸心理，逃过一劫的。

幸存者无恨39

生命的脆弱 人情的温暖 有钱的国家 冷酷的劫机者 痛定思痛
美国也需要外交吗 恐慌的社会

何谓幸存者无恨？无恨当然指没有仇恨。因为不知道恨谁，所以就无恨，这一次我是深刻领悟了“幸存者”的含义。幸存者



— 目 录 —

的意思是别人死了，你还活着，本来该死了，但侥幸地生存下来。
我能仇恨美国吗？这个曾拒我于门外，又重新接纳我的国家。我
能仇恨纽约吗？这个让我满怀憧憬，又幻想破灭的城市。

废墟重建51

世贸建筑史 净空天空 希望重现 阴影仍在

纽约世界贸易中心被炸一年多以后，废墟已经清理完毕，
地下出现了一个深达7层楼高的大坑。过去的数10年中，世界
贸易中心从规划、兴建、填海，到两座110层的大楼拔地而起，
代表着美国超强的经济实力。时光倒流，现在又恢复了30多年
前世贸中心兴建时的原状。三十年河东，三十年河西，历史就
是这样给人类一次一次的讽刺。

第二章 富裕社会

互联网股票的冲动58

网络股的疯狂 当日冲销公司 网络股的风险 市场的惩罚

1998年2月，美国前总统布什应美国一家新成立的网络公
司邀请做一场演讲，收费10万美元。而这家叫“跨越全球电讯”
的公司只付了8万美元，还因没现金，只好以相当8万美元的公
司股票支付。孰料此公司股票上市后一路飙升，布什手中1998
年值8万美元的股票一度市值1 400万美元。

财大气粗的美国66

收入高 房子大 钱衡量一切

不去美国不知道美国人多有钱。美国人收入高、房子大，
敢花钱并以钱来衡量一切。世界上企业百强有一半是美国公司，
世界上百富一半是美国人。纽约市是全世界最有钱的城市，而
在2001年年底当选纽约市长的米歇尔·彭博则是世界上最有钱
的市长。



— 如此美国 —

在索罗斯家做客72

不要把红酒剩在杯中 没见金融大鳄狰狞面目 谢谢你的观点

索罗斯家中的侍者身着白色制服，一直忙碌着，虽然只有7名急客，一顿饭功夫，他来回跑回了10多次，吃牛排时他端上了一瓶红酒，于是我把喝了一半的白葡萄酒置一旁，端起这杯红酒，像法国人那样装模作样地闻一闻，晃两圈，再小口尝一尝。我尝红酒的动作被索罗斯看在眼里，等我放下酒杯转过脸来，发现他正注视着我……

美国爱心77

慈善事业“9·11”的例子 移民局的变化 领养家庭

美国人对钱的概念与欧洲人不一样。欧洲人相对虚伪一点。他们喜欢钱，又不愿公开谈论钱。美国人对钱的追求则是赤裸裸的。社会上的精英个个都是赚钱机器。他们肯牺牲闲暇，在年轻时拼命工作，钱赚的多了又用不完，捐出去就是一个比较好的选择。社会上也有这样的风气，不捐款就好像不好做人似的。

欧洲看不上美国86

道德观念的差异 行为方式的差异 美式冲击 治外法权

在道德观念、行为方式方面，欧洲人看不上美国人。在道德伦理上，突出的差别是欧洲人比较宽容，美国人比较狭隘；欧洲人懂得通情达理，而美国人只会照章程办；欧洲人善于妥协，美国人爱钻牛角尖。

第三章 法制社会

负债社会96

钱多债也多 消费品负债 住房抵押 信用卡负债 负债导致破产

别以为美国人个个都是富翁，社会上的穷人并不在少数。



一 目 录

为什么有这么贫穷家庭的社会，却有那么旺盛的消费能力，以至于美国经济有一点衰退，整个世界都遭连累呢？这是因为美国人有“寅吃卯粮”的习惯。美国人有钱就花，没有钱借钱也花，总之是要花钱，人们说美国人懂得消费。

赴美签证难办105

签证种类繁多 工作签证难办 中国人签证更难办 有签证进不了美国

美国的签证虽然有入境的时间规定，但是并不写明在美国多长时间。停滞的时间长短由美国境内的移民官来决定。就是说，驻国外的美国领馆授予你的是进入美国国内的权利，但没有授予你在美国国内待多长时间的权利，而且有签证也可能入不了境。

法制下的美国114

人数众多的职业 夸大其词的律师 爱打官司的百姓

过分的法律观念 物极必反

几个美国人、俄国人和古巴人同乘一列车的包厢。车开后，俄国人拿出伏特加酒喝，没喝几口，就把酒瓶从车窗扔出去了。美国人不明白他为什么这么浪费，俄国人回答说，我们国家有的是伏特加。这时古巴人开始抽雪茄，抽了一半，也把雪茄扔出去了，说我们国家有的是雪茄。美国人想了想，转过头把身边的律师从窗户扔了出去。

警察国家122

人数众多、以多胜少 申请支援、喜欢追逐 大事化小还是小事化大

权力泛滥 不与警察争辩 告密系统

在美国要忍住，不能和警察争辩，否则没有好下场。报界一位仁兄告诉我，那天他在高速路上开车时后面跟上了一辆警车，跟了他好一会儿后，他想应该给这辆或许有什么公务的警



— 如此美国 —

车让路，当时车辆多无路可让，他就上了路肩，让警车先过。警察却拦截了他，问他为什么上路肩？他争辩要给警车让路，可是这位警察根本不领情，还斥道：我没闪黄灯你让什么路？随手开张罚单给他。

该出手时不能出手129

肢体接触——犯罪 家庭暴力 棒打不出孝子 乱世重典 什么时候打人不犯法

在美国打人犯法，而且犯的是刑事罪。法理上的定义是只要有了身体上的接触，无论是推搡了一下，还是给人打个半死，都是身体上的接触，都是犯罪。动手被认为是暴力行为，要上法庭，要被惩罚，无论是什么样的暴力：有教育意义的，恨铁不成钢式的，还是路见不平式的。

要自杀找警察135

诱警开枪 警察真开枪 远离警察 枪下冤魂

借警察自杀的例子发生多起，成了社会现象，引起社会关注，有人想自杀，自己下不了手只好假手警察。问题是美国警察真开枪。需要帮忙的时候，他们肯帮忙，不需要帮忙的时候，他们也帮忙。有人根本就没有枪，手上拿着东西，被认定像枪，引来警察的火力，导致生命危险，不管你自愿还是不自愿。

第四章 效率社会

低水平的美国初等教育142

中国孩子的优势 美国孩子的问题 教育制度的差异 高教不同于初教

说起来人们可能不相信，在发达国家中，美国初等教育水平是很低的。甚至低于一些发展中国家，家长也不给孩子学习上施加压力。一次大型家长会上，来自中国的家长向地方教育总监抱怨学生回家的作业不多，而且美国学生一年授课只有



一 目 录

180天，和亚洲国家200多天的授课天数比显然不足。话音刚落，其他族裔的家长听到作业太少，当场为之哗然。总监立即在现场让大家举手表决，结果大多数家长认为功课已经足够。这位中国人的建议自然而然地被否定。

差劲的美国邮政·····147

效率低下 态度恶劣

我对邮局服务一直有怨恨情结，因为邮递员既不准时送信，还经常错投，最令人气愤的是态度不好。比较发达国家国有资产占部门的比重，就会发现美国的国有资产最少，只有邮政是国有的，而且是百分之百国有，其他行业都是私有经济。就这惟一的国有部门效率如此之差，服务态度又这么不好，难怪美国人痛恨国有企业。

懒惰的美加·····151

懒惰的加拿大 懒惰的美国

那次13个小时1 000公里行程中，我们所乘的大巴中途停车10次。前几次停车司机像邮差一样，每到一处都把大小包裹放在停车站里，然后再提上新的邮件。后几次停车则不是换司机就是吃饭休息。加拿大司机西装革履，很有绅士风度，我和他聊天，没办法只好陪他消磨时间。看着他在40分钟内喝了一碗热汤，又抽了支烟，再轻松地上车，结果下程1个多小时就开到了，让我气结。

纽约人不学雷锋·····154

野蛮的出租车 无人情的城市

纽约人不助人为乐，还十分粗鲁。如果你走在街上和人撞了一下，三分之一纽约人会说对不起，三分之一会像什么也没发生一样走开，还有三分之一会说：看着点儿路！就跟北京人



— 如此美国 —

说长点儿眼差不多。很多中国人到纽约都觉得失望。

纽约行车157

路况最差 路标最不合理 行车最野 收费最高 养车最麻烦

曼哈顿号称寸土寸金，停车场都不大，得充分利用空间，把车叠起来。许多室外停车场有升降机将车叠上去。在世界贸易中心大厦旁的希尔顿酒店，车得开进它的大型专用电梯，降到地下停车场。如果车不能像积木一样叠起的话，车场就把车像拼板一样一辆辆排起来。在曼哈顿如果养一辆车，一个车位月租三四百美金，这笔钱可以在巴黎租一套单间公寓。

百老汇秀162

雅俗共赏 内容精彩 一票难求

百老汇秀总是在推陈出新，隔一段时间就会有一热门戏被推出来，一热几年。21世纪初的时候，有一出叫“妈妈咪”（Mama Mia）的剧很是叫座，讲的是希腊的岛上一个饭馆的女主人曾经同时有3个情人，生女儿以后不知道是哪个情人的。女儿长大出嫁时想知道生父是谁，就把3个情人邀来参加婚礼。女主人还不知情，3个情人应约赶到，令她大吃一惊。

食在美国166

吃得简单 吃得迅速 吃得频繁 吃得油腻热量大

美国菜就是速食，当然牛排除外。我刚到美国时就感受到这一点。当时朋友请我吃饭，问我想吃什么，是意大利菜、法国菜还是中餐？我想既然就在美国为什么不吃美国菜，结果对方问，美国有什么菜？后来别人送我一本餐饭评级的书，放在手里就像个指南，上面纽约十大名菜馆中，恨不得有5家是法国的，美国上榜的只有牛排店。不管美国是否是世界第一强国。



一 目 录 一

第五章 移民社会

在西方看中国城.....172

购物便宜 地方色彩浓厚

在中国城买东西比在西方的超级市场还便宜。本来西方超级市场就是人们买大众物品消费的地方，大进大出大包装，已经让我们这些来自发展中国家的人很满意了。可是中国城的商品卖的价格更低。尽管远，大家还是习惯隔一段时间开车去趟中国城。一家人逛3个小时，再吃一顿家乡饭，后备箱塞得满满的开车回来。

华尔街华人175

留学美国 华尔街买方、卖方 不同的待客方式 华尔街的中国人 工作辛苦

中国人大批进华尔街是20世纪90年代以后的事，至少我认识的人是这样。台湾和香港人80年代就有人在华尔街工作，但是数量很少，没成气候，又多被派往亚洲地区。现在在华尔街工作的绝大部分来自中国大陆，80和90年代来美的留学生华人中大部分做分析员，有分析股票的，更多的是分析固定收益的；有少量的人在投资银行里做企业兼并与收购；更少的人做交易；还有为数极少的人做基金经理。这些都是一线的工作人员，是投资银行的主力。

食贯中西186

贫穷养出胃口 异地吃出差别 食贯中西 饮食也是文化

学贯中西需要有扎实的中国文化底蕴，还要对西方文化有相当的了解，甚至有在西方生活的经历，在此基础上把这些知识融会贯通。食贯中西只需一副好胃，什么都能消化，再加一张永不满足的嘴就行了。我小时候一直羡慕邻居厨师家的孩子，